

## III.

Die andere Triumph-Pforte / welche ein allhiefiger Edbl.  
Stadt-Rath auf dem Stok am Eisen-Platz auferbauet/  
nach ihrem Riß vorgebildet; beynebenst der aus der  
vor-gedachten Lob-Sagung genommenen Aufschrift:

PIETATI SENATVS CVM MODESTIA  
PRINCIPIS FELIX SPECIOSVMQVE  
CERTAMEN.

Zu Teutsch:

Es hält die Lieb-reiche Ehr-Furcht des Raths  
mit der Bescheidenheit des Kayfers einen  
glüklichen und ansehnlichen Wett-Streit.

Und auf der anderen Seiten erhellete eben auf einer Mar-  
mel-steinern Taffel folgende Inschrift:

AVGVSTO. PATRI. PATRIAE.

QVI. VICE. DEI.

ERGA. OMNE. GENVS. HOMINVM.

FVNGITVR.

)o(

ET.

ET.

AVGVSTAE. MATRI. PATRIAE.  
 QVAE. CVM. CIVIBVS. SVIS.  
 QVASI. CVM. LIBERIS. PARENS. VIVIT.  
 PRINCIPIBVS. PRINCEPS. CIVITAS.  
 VINDOBONA.  
 DOMICILIVM. VIRTVTIS. IMPERII.  
 AETERNNITATIS.  
 MONVMENTVM. AERE. PERENNIVS.

Zu Teutsch:

Dem Allerdurchl. Vatter des Vatterlands/  
 Welcher die Stelle Gottes  
 Bey dem ganzen Menschlichen Geschlecht  
 Zu vertreten hat /

Und

Der Allerdurchl. Mutter des Vatterlands/  
 Welche mit ihren Burgern /  
 Wie eine Mutter mit ihren Kindern lebet ;  
 Hat

Hat dieses Ihrer Herrschaft die Haupt-Stadt  
 Wienn /

Ein Wohn-Sitz der Tugend / des Kayfertums /

Der Unvergänglichheit /

Als ein stäts-währendes Zeugnis

Dargelegt.

#### IV.

Die dritte Triumph-Pforte / welche auf dem Kohl-Markt  
 die Kayf. Herren Hof-Befreyte hatten aufrichten las-  
 sen / mit anmuthigen Gemählde vorgestellet ; nebst dieser  
 aus vor-angeführter Rede hinzu-gesetzter Aufschrift :

*Tam aequaliter ab omnibus ex Adventu tuo laeti-  
 tia percepta est , quam omnibus venisti ; quae  
 tamen ipsa cum Ingressu tuo crevit , ac prope  
 in singulos gradus adaucta est.*

So gleiche Freude haben über deine Ankunft alle empfangen / als Du für alle in gleicher Absicht gekommen bist ; doch wuchse sie selbst bey deinem Einzuge / und wurde fast bey jedem Schritt vermehret.

Und auf der anderen Seiten des Ehren-Bogens ware ebenfalls in einer steinern Feldung das Merkmal zu betrachten.

FRANCISCO.  
 LOTHARINGICO. AVGVSTO.  
 AVITI. PATERNIQ. NOMINIS.  
 AMPLIFICATORI. FELICISSIMO.  
 RESTAVRATORI.  
 ORBIS. CHRISTIANI.  
 AVCTORI. STATVS OPTIMI.  
 ET.

ET.  
**MARIAE. THERESIAE.**  
**AVGVSTAE.**  
**LABORANTIS. IMPERII.**  
**SOSPITATRICI.**  
**FVNDATRICI. SECVRITATIS.**  
**AC.**  
**LIBERTATIS. PVBLICAE.**  
**PROPAGATRICI.**  
**DOMVS. AVSTRIACAE.**  
**IN. VRBEM. INTROEVNTIBVS.**  
**GRATVLAVNDVM.**  
**CORPVS. PRAETORIANORVM.**  
**NOVAE GLORIAE. NOVIQ. GAVDII.**  
**ARGVMENTVM.**

Zu Teutsch :

Dem Allerdurchl. Röm. Kayser **FRANZ** /  
 Herzogen zu Lothringen /  
 Dem glükseeligen Vermehrer

Des

Des Groß- und Väterlichen Namens /  
 Dem Hersteller der werthen Christenheit /  
 Dem Urheber des allgemeinen Wol - Standes;

Wie auch der

Allerburchleuchtigsten Röm. Kayserin  
 MARIA THERESIA /

Der Erhalterin des bedrängten Reichs /  
 Der Beschützerin der gemeinsamen Sicherheit  
 und Freyheit /

Der Fortpflangerin des alten Erb-Hauses ;  
 Haben bey Deroselben Einzuge in die Stadt  
 Die Glük-wünschende Kayserliche Hof-Befreyten  
 Diesen Beweisthum einer neuen Ehre  
 und Freude

An den Tag gegeben.

V.

Der freudige Reichs-Geist (laetabundus Imperii Genius)  
 wie er zum Beschluß auf einem zerfallenen Steine die nach  
 der uralten Schreib-Art zusammen-geslickte Zeilen ver-  
 zeichnete :

QVOD.

QVOD. DII. BENE. VORTANT.

FORTVNAQ. AVSTRIACA.

FORTVNASSIT.

FRANCISCVS. ENDVPERATOR.

EGRETISSIMVS.

ET.

THERESIA. DOMNA. AVGVSTA.

INCOMMVNIBVS. GLORIVM.

ILLVSTRAMENTIS.

FRANCOVADI. POBLICE. MACTI.

CAESARIATVM. HONORIS.

SOLSTITIVM.

DECVMANA. LAITITIA.

ADAMPLIAVERVNT

OPS. NOSTRA. REPATRIANTIBVS.

EX. MVSARVM. REDITIBVS.

OC. DEIDIT. MNENOSYNON.

Daß  
**WIR** und die Wohlfahrt Oesterreichs  
 Glück darzu geben wolle!  
 Der überaus-schöne und fürtreffliche Kayser  
**FRANZ** /  
 Und  
 Die Allerdurchl. Frau **HERESIA** /  
 Als  
 Welchen öffentlich zu Franckfurt  
 Ungemeine Ehren angethan worden;  
 Haben die allererhabnesten Würde  
 des Kayserthums  
 Zufolge der übergrossen Freude grösser gemacht.  
 Bey deren Wiederkunft hat unsere Wenigkeit  
 Aus denen Einkünften der Gespielen  
 Dieses Gedenk-Zeichen heraus-gegeben.

